

Pressemitteilung

phone +49.30.814 68-585

fax +49.30.814 68-539

info@berlinwasser.net

www.berlinwasser.com

Berlinwasser und Stadtregierung von Panjin parafieren Konzessionsvertrag über 30 Jahre

Berlin 20.01.2010

Panjin, VR China – Berlinwasser und die Regierung der Stadt Panjin haben einen Konzessionsvertrag über den Betrieb und die Instandhaltung einer Kläranlage über den Zeitraum von 30 Jahren parafiert. Dieter Ernst, CEO Berlinwasser International, bewertete in Panjin die erreichte Übereinkunft als einen Meilenstein für die erfolgreiche Geschäftsentwicklung in der Volksrepublik China: "Berlinwasser China Holdings hat sich erneut als verlässlicher Partner für Städte erwiesen." Dieter Ernst: "Gemeinsam mit unseren Partnern halten wir Wort, indem wir qualitativ hochwertige Dienstleistungen für Wasser- und Abwasser für unsere Kunden bereitstellen und somit aktiv zum Umweltschutz in der Volksrepublik China beitragen."

Das Klärwerk reinigt Abwässer aus Industrie und Haushalten. Bedingt durch extreme Temperaturen, im Winter sinkt die Quecksilbersäule auf -30° C, ist die dritte Reinigungsstufe komplett eingehaust. Aus Abwasser-Abwärme wird u.a. Prozesswärme für die Beheizung von Betriebsgebäuden gewonnen. Der reguläre Betrieb der Anlage beginnt im Juni 2010. Die gesamte, von Berlinwasser China Holdings betriebene, Abwasser Reinigungskapazität wird dann die Marke von 900.000 m³/Tag erreichen. Zum Vergleich: Berlin verfügt über eine Klärwerkskapazität von 620.000 m³/Tag.

Die Stadt Panjin hat das Klärwerk Nr. 2 mit einer Kapazität von 100.000 m³/Tag gebaut. Die Stadtregierung hat entschieden, die Konzession an einen potentiellen Investor in Form eines TOT (Übertragen – Betreiben – Übertragen) Projektes mit einer Laufzeit von 30 Jahren zu übertragen. Nach dem Bieterprozess entschied sich die Stadtregierung Panjin für Berlinwasser China Holdings und die Projektform TOT.

Panjin liegt im Zentrum der chinesischen Provinz Liaoning in der Mandschurei. Das Stadtgebiet ist 4,071 km² groß, in Panjin leben 1,24 Millionen Menschen. Auf Kreisebene setzt sich Panjin aus zwei Stadtbezirken und zwei Kreisen zusammen. Wirtschaftlich prägen die Stadt Petrochemie, Öl, Gas und Papierindustrie (Schilf).



Panjin Klärwerk No.2

Berlinwasser International AG

Berlinwasser International AG, as Germany's leading service provider concentrating on the management and operation of drinking water supply and wastewater disposal systems, is active in water markets throughout the world. Within the framework of public private partner-ship (PPP) schemes, Berlinwasser International AG offers a broad range of infrastructure and consulting competencies for investment and development projects abroad. BWI's range of services includes the design and implementation of operations management and management contracts, consulting and collaboration with financial investors. The BWI portfolio also includes concession agreements and BOT and TOT projects, which are managed from the company's head office in Berlin.

Media contact

André Beck

Berlinwasser International AG

Stralauer Strasse 32

10179 Berlin

Germany

andre.beck@berlinwasser.net